

ZAPYTANIE OFERTOWE

Zamawiający: Gmina Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie.

Przedmiot zamówienia: „Przeгляд obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie”.

1. Określenie trybu zamówienia:

Wartość zamówienia zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2021 poz. 1129 t.j.) nie przekracza 130 000 złotych. Postępowanie prowadzone jest w trybie zapytania ofertowego, zgodnie z Zarządzeniem Nr 8/2021 Burmistrza Miasta Kowalewo Pomorskie z dnia 12 stycznia 2021 r. w sprawie wprowadzenia zasad udzielania zamówień, których wartość nie przekracza kwoty 130 000 złotych.

2. Opis przedmiotu zamówienia:

2.1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie.

2.2. Celem wykonania zamówienia jest wykonanie przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie wyznaczonej Uchwałą Rady Miejskiej Kowalewo Pomorskie nr XXV/206/20 z dnia 29 grudnia 2020 roku, opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko- Pomorskiego dnia 8 stycznia 2021 roku, do którego zobliguje Zamawiającego art. 92 ustawy Prawo wodne. Przeгляд obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie musi być przeprowadzony z uwzględnieniem kryterium ich utworzenia, o którym mowa w art. 86 ust. 1 Prawo wodne oraz zaistniałych zmian równoważnej liczby mieszkańców w aglomeracji.

2.3. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia raportu z tego przeglądu, a w razie konieczności przygotowania kompletnego dokumentu w postaci projektu uchwały z uzasadnieniem aktualizującej obszar i granice aglomeracji Kowalewo Pomorskie po uzgodnieniu zmian z organami wskazanymi w art. 87 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r.- Prawo wodne.

3. Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:

3.1. Przeгляд aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności:

- a) Dyrektywą Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącą oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG)- „dyrektywa ściekowa”,
- b) Krajowym Programem Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
- c) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. 2018 poz.1586),
- d) Ustawą z dnia 20 lipca 2017 r.- Prawo wodne,
- e) Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r.- Prawo ochrony środowiska,
- f) Ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach,
- g) Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków,
- h) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r.,

w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych,

i) Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

3.2. Część graficzna przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie ma zawierać odpowiednio:

a) oznaczenie granic obszaru objętego lub przewidzianego do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej gminy lub jej obszaru współtworzącego aglomerację na mapie w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku- w skali 1:25 000,

b) oznaczenie istniejących i planowanych do budowy oczyszczalni ścieków lub końcowych punktów zrzutu ścieków komunalnych, do których są lub będą odprowadzane ścieki komunalne z obszaru aglomeracji,

c) oznaczenie granic administracyjnych gminy zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnego kraju,

d) oznaczenie granic stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,

e) oznaczenie granic form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdującej się na liście, o której mowa w art. 27 ust 1 tej ustawy, zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody,

f) oznaczenie skali projektu aglomeracji w formie liczbowej i liniowej.

3.3. Część opisowa przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie wyznaczająca/zmieniająca, bądź likwidująca aglomerację ma zawierać odpowiednio:

a) dane o długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej,

b) informacje o długości i rodzaju planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej na terenach nieskanalizowanych wchodzących w skład aglomeracji. Informacje o stanie przygotowania inwestycji i terminie jej realizacji,

c) dane o liczbie mieszkańców aglomeracji obsługiwanych przez istniejącą sieć kanalizacji w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji,

d) dane o wskaźnikach koncentracji,

e) informacje o liczbie mieszkańców planowanych do podłączenia do nowobudowanej sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji. Przeliczenie wskaźnika długości sieci,

f) dane o liczbie osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji w tym, w obiektach noclegowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji,

g) dane o liczbie osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji w tym, w obiektach obsługiwanych przez sieć i oczyszczalnie ścieków,

h) dane o przemyśle obsługiwanym przez istniejącą lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną,

i) dane o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM), przedstawienie sposobu jej wyliczenia oraz uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców,

j) opis gospodarki ściekowej zawierający:

- informacje o średniej dobowej ilości ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich składzie jakościowym,

- informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej,

- informacje o zakładach (nazwy zakładów), których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane,
- przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m³/d,
- uzasadnienie określonej RLM w aglomeracji,
- ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,
- dane o strefach ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i pośredniej zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach,
- ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,
- dane o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenie obowiązujące na tych obszarach,
- informacje o formach ochrony przyrody zawierające nazwy formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego oraz jego miejsce ogłoszenia, uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody oraz informację o obszarach znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, mających znaczenie dla Wspólnoty- należy podać uzasadnienie zmiany aglomeracji,
- w przypadku zmiany aglomeracji polegającej na ograniczeniu zasięgu obszaru aglomeracji należy zamieścić opis rozwiązania problemu gospodarki ściekowej na terenach, które znajdują się poza obszarem zmienionej aglomeracji.

3.4. Opracowanie zmiany planu aglomeracji należy sporządzić w 5 egz. w wersji papierowej i w 5 egz. w wersji elektronicznej (CD/DVD lub inny nośnik danych akceptowany przez Zamawiającego w formatach doc.,xlx., pdf, dwg itp.). Wszystkie pliki z dokumentacją muszą zawierać dokładnie taką samą treść jak oryginalne wydruki dokumentacji oraz muszą umożliwić edycję i wydruk dokumentacji za pomocą oprogramowania, w którym zostało wykonane.

3.5. Wykonawca zobowiązany jest do uwzględnienia uwag i wniosków Zamawiającego oraz organów uzgadniających i opiniujących, a następnie do ponownego przedłożenia Zamawiającemu poprawionych opracowań.

4. Termin wykonania zamówienia:

Termin realizacji przedmiotu umowy ustala się do dnia 20.01.2023 r.

5. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu:

- 1) formularz ofertowy (zał. nr 1),
- 2) wykaz wykonanych usług potwierdzających należyte wykonanie co najmniej trzech usług, polegających na aktualizacji/zmianie/wyznaczeniu aglomeracji zakończonej podjęciem i nieuchyleniem uchwały dotyczącej aglomeracji zrealizowanych od 2020 roku (zał. nr 2).

6. Informacja na temat wadium:

Zamawiający nie wymaga wadium.

7. Termin związania z ofertą: 30 dni od upływu terminu składania ofert.

8. Opis sposobu przygotowania ofert:

8.1. Każdy Wykonawca może złożyć w prowadzonym postępowaniu tylko jedną ofertę.

8.2. Oferta musi być sporządzona czytelnie w języku polskim oraz podpisana przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli w zakresie praw i obowiązków majątkowych Wykonawcy. W przypadku podpisania oferty przez inną osobę wymagane jest dołączenie do oferty stosownego pełnomocnictwa.

8.3. Wszystkie załączniki do oferty muszą być również podpisane przez oferenta lub osoby upoważnione.

8.4. Koszty związane z przygotowaniem oferty ponosi składający ofertę.

8.5. Dokumenty powinny być sporządzone zgodnie z zaleceniami oraz przedstawionymi przez Zamawiającego wzorcami- załącznikami, a w szczególności zawierać wszystkie informacje oraz dane.

9. Opis sposobu obliczenia ceny:

9.1. Cena oferty uwzględnia wszystkie zobowiązania i musi być podana w PLN cyfrowo i słownie, z wyodrębnieniem podatku VAT- jeżeli występuje.

9.2. Cena może być tylko jedna i nie ulega zmianie przez cały okres trwania umowy.

9.3. Ceny jednostkowe brutto określone przez Wykonawcę zostaną ustalone na okres ważności umowy i nie będą podlegały zmianie.

9.4. Cena oferty winna obejmować wszelkie zobowiązania związane z opracowaniem analizy ryzyka.

10. Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:

10.1. Zamawiający uzna ofertę za spełniającą wymagania i przyjmie do szczegółowego rozpatrzenia, jeżeli została złożona w określonym przez zamawiającego terminie.

10.2. Ofertę należy sporządzić według wzoru „formularz ofertowy”, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszego zapytania.

10.3. O wyborze najkorzystniejszej oferty decydować będzie:

| Nazwa kryterium | Waga |
|-----------------|------|
| Cena | 100 |

10.4. Oferta z najniższą ceną otrzyma maksymalną liczbę punktów. Pozostałym oferentom, wypełniającym wymagania kryterialne, zostanie przypisana proporcjonalnie mniejsza liczba punktów. Wynik będzie traktowany jako wartość punktowa oferty.

Zastosowane wzory do obliczenia punktowego: $a/b * 100$

a- cena oferty najtańszej

b- cena oferty badanej

10.5. Wynik- realizacja zamówienia zostanie powierzona wykonawcy, którego oferta jest najkorzystniejsza, tj. uzyska najwyższą liczbę punktów.

11. Termin składania ofert:

Ofertę należy przesłać do Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie, za pośrednictwem Poczty Polskiej, kuriera lub drogą elektroniczną na portalu ePUAP <http://www.epuap.gov.pl/>, bądź na adres mailowy urząd@kowalewopomorskie.pl **do dnia 15.12.2022 r. do godz. 10.00.**

Opis przekazanej oferty: „Oferta- Przegląd obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie.”

12. Wybór najkorzystniejszej oferty oraz informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopelnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

12.1. O wyborze najkorzystniejszej oferty oraz o zawarciu umowy uczestniczący w postępowaniu

wykonawcy zostaną powiadomieni drogą elektroniczną.

12.2. Umowa w sprawie realizacji zamówienia zostanie zawarta z uwzględnieniem postanowień wynikających z treści niniejszego zapytania ofertowego oraz danych zawartych w ofercie.

12.3. Postanowienia umowy zawarto w projekcie umowy, który stanowi załącznik nr 3.

13. Osoba upoważniona do kontaktu

W sprawie niniejszego zamówienia osobą upoważnioną do kontaktu z Oferentami zainteresowanymi złożeniem oferty jest p. Magdalena Radko- Inspektor w Referacie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego w Kowalewie Pomorskim, e-mail: magdalena.radko@kowalewopomorskie.pl, tel. 56 4756529.

Klauzula informacyjna

Podstawa prawna: Art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE z dnia 27 kwietnia 2016r. (Dz. Urz. UE Nr 119) (RODO).

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Kowalewo Pomorskie, reprezentowana przez Burmistrza, z siedzibą: ul. Konopnickiej 13, 87- 410 Kowalewo Pomorskie, telefon: (56) 684-10-05, fax: (56) 684-10-71, e-mail: burmistrz@kowalewopomorskie.pl (odbiera kancelaria urzędu),

2. Na mocy art. 37 ust. 1 lit. a) RODO Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych, który nadzoruje sferę przetwarzania danych osobowych. Z Inspektorem Ochrony Danych możecie Państwo skontaktować się za pośrednictwem e-maila: iod@kowalewopomorskie.pl lub pisemnie - na adres siedziby Administratora, podany w punkcie 1.

3. Państwa dane przetwarzane będą w celu:

- wykonania i na podstawie umowy, gdy ją zawarto (podstawa art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
- realizacji ustawowych zadań, gdy przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania, które Administrator realizuje w interesie publicznym w ramach powierzonej władzy publicznej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. e RODO).

Gmina Kowalewo Pomorskie gromadzi Państwa dane w celu realizacji zadań wynikających z przepisów prawa, a w szczególności z ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U.2022.559 t.j.). Podstawa prawna przetwarzania Państwa danych wynika z też szeregu ustaw kompetencyjnych (merytorycznych) oraz obowiązków i zadań zleconych przez instytucje nadrzędne wobec Administratora Danych.

Podstawą przetwarzania danych może być również Państwa dobrowolna zgoda (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. a RODO) w celu, np. uczestnictwa w ogłoszonym konkursie.

4. Zgodnie z obowiązującym prawem odbiorcą Państwa danych osobowych mogą być inne podmioty administracji publicznej, w tym miejskie jednostki organizacyjne, jeżeli np. rozstrzygnięcie Państwa sprawy wymaga konsultacji lub do przekazania tych danych Administrator zobowiązany jest przepisami prawa.

5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów, a następnie przez okres, oraz w zakresie, wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym również spełnienie obowiązku archiwizacyjnego, zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2018 r., poz. 217 ze zm.) oraz rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r. Nr 14, poz.67 ze zm.).

6. Przysługują Państwu określone prawa m.in. prawo dostępu do treści swoich danych, prawo do ich sprostowania, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu oraz prawo do przenoszenia danych.

Podkreślić należy, że niektóre prawa, o których mowa wyżej, mogą nie mieć zastosowania lub mogą być ograniczone na podstawie RODO lub przepisów szczególnych. Realizacja tych praw uzależniona jest od celu przetwarzania oraz podstawy prawnej przetwarzania.

W przypadku, kiedy podstawą prawną jest Państwa zgoda, mają Państwo prawo do wycofania zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

7. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne

z prawem przetwarzanie Państwa danych osobowych. Organem właściwym jest: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

8. W zależności od sfery, w której przetwarzane są dane osobowe ich podanie jest wymogiem ustawowym (obowiązkowe i wynika z przepisów prawa) lub umownym (dobrowolnym, ale niezbędnym do realizacji, np. wniosku, umowy (bez ich podania nie będzie możliwości realizacji sprawy).

9. Państwa dane nie będą podlegały profilowaniu.

10. Administrator Danych Osobowych nie ma zamiaru przekazywać Państwa danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

M.Radko

....., dnia

| |
|--------------------------------|
| Nazwa oferenta, dokładny adres |
|--------------------------------|

NIP.....
Regon.....
DANE KONTAKTOWE:
Nr tel
adres e-mail:.....

**Gmina Kowalewo Pomorskie
ul. Konopnickiej 13
87 - 410 Kowalewo Pomorskie**

FORMULARZ OFERTOWY

1. W związku z zapytaniem ofertowym na realizację usługi pn. **„Przeгляд obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie”** oferuję wykonanie usługi w zakresie zgodnym z zapytaniem ofertowym za wynagrodzenie:

cena netto: zł, słownie

cena brutto: zł, słownie.....

podatek vat zł

Cena określona w pkt. 1 obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy.

2. Oświadczam/my, że zapoznaliśmy się z projektem umowy, akceptujemy go w całości i w przypadku wyboru naszej oferty podpiszemy ją na warunkach określonych w projekcie.

3. Oświadczam/my, że do wykonania określonych prac i czynności posiadamy niezbędne uprawnienia, wiedzę i doświadczenie, potencjał ekonomiczny i techniczny oraz znajdujemy się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonania zamówienia.

4. Oświadczam/y, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 2022, Nr 111, str. 1) oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r. poz. 835).

.....

czytelny podpis

**WYKAZ USŁUG POLEGAJĄCYCH NA WYKONANIU PRZEGLĄDU/ZMIANY/
WYZNACZENIA OBSZARU I GRANIC AGLOMERACJI**

Wykonawca.....

.....

Składając ofertę w postępowaniu o udzielenie zamówienia prowadzonego w trybie zapytania ofertowego dotyczącego wykonania „Przeгляdu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie”, oświadczam, że Wykonawca zrealizował następujące usługi:

| Lp. | Przedmiot usługi | Nazwa podmiotu na rzecz, którego wykonano usługę | Data wykonania Nr uchwały przyjmującej |
|------------|-------------------------|---|---|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |

UWAGA!: Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana będzie zobowiązany do przedłożenia dokumentów potwierdzających wykonanie powyższych usług przed podpisaniem umowy.

.....
(miejsowość, data)

.....
(podpis)

Projekt- Umowa Nr GKIM.

zawarta w dniu r. w Kowalewie Pomorskim pomiędzy:

Gminą Kowalewo Pomorskie, z siedzibą ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie

zwaną w dalszej treści umowy **Zamawiającym** reprezentowaną przez:

Burmistrza Miasta Kowalewo Pomorskie – Jacka Żurawskiego,

przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Magdaleny Górnej,

NIP 5030022196

a :

.....

zwanym w dalszej treści **Wykonawcą** reprezentowanym przezNIP

.....

§ 1**1. Przedmiot zamówienia:**

„Przeгляд obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie”, wyznaczonej Uchwałą Rady Miejskiej Kowalewo Pomorskie nr XXV/206/20 z dnia 29 grudnia 2020 roku, opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko- Pomorskiego dnia 8 stycznia 2021 roku.

2. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia:

2.1. Przeгляд aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności:

- a) Dyrektywą Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącą oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG)- „dyrektywa ściekowa”,
- b) Krajowym Programem Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
- c) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. 2018 poz.1586),
- d) Ustawą z dnia 20 lipca 2017 r.- Prawo wodne,
- e) Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r.- Prawo ochrony środowiska,
- f) Ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach,
- g) Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków,
- h) Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r., w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych,
- i) Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

2.2. Część graficzna przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie ma zawierać odpowiednio:

- a) oznaczenie granic obszaru objętego lub przewidzianego do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej gminy lub jej obszaru współtworzącego aglomerację na mapie w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku- w skali 1:25 000,
- b) oznaczenie istniejących i planowanych do budowy oczyszczalni ścieków lub końcowych punktów zrzutu ścieków komunalnych, do których są lub będą odprowadzane ścieki komunalne z obszaru aglomeracji,
- c) oznaczenie granic administracyjnych gminy zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnego kraju,

d) oznaczenie granic stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,

e) oznaczenie granic form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdującej się na liście, o której mowa w art. 27 ust 1 tej ustawy, zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody,

f) oznaczenie skali projektu aglomeracji w formie liczbowej i liniowej.

2.3. Część opisowa przeglądu obszaru i granic aglomeracji Kowalewo Pomorskie wyznaczająca/zmieniająca, bądź likwidująca aglomerację ma zawierać odpowiednio:

a) dane o długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej,

b) informacje o długości i rodzaju planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej na terenach nieskanalizowanych wchodzących w skład aglomeracji. Informacje o stanie przygotowania inwestycji i terminie jej realizacji,

c) dane o liczbie mieszkańców aglomeracji obsługiwanych przez istniejącą sieć kanalizacji w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji,

d) dane o wskaźnikach koncentracji,

e) informacje o liczbie mieszkańców planowanych do podłączenia do nowobudowanej sieci kanalizacyjnej w poszczególnych miejscowościach wchodzących w skład aglomeracji. Przeliczenie wskaźnika długości sieci,

f) dane o liczbie osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji w tym, w obiektach noclegowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji,

g) dane o liczbie osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji w tym, w obiektach obsługiwanych przez sieć i oczyszczalnie ścieków,

h) dane o przemyśle obsługiwany przez istniejącą lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną,

i) dane o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM), przedstawienie sposobu jej wyliczenia oraz uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców,

j) opis gospodarki ściekowej zawierający:

- informacje o średniej dobowej ilości ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich składzie jakościowym,

- informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej,

- informacje o zakładach (nazwy zakładów), których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane,

- przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m³/d,

- uzasadnienie określonej RLM w aglomeracji,

- ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,

- dane o strefach ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i pośredniej zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach,

- ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,

- dane o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenie obowiązujące na tych obszarach,
 - informację o formach ochrony przyrody zawierającej nazwy formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego oraz jego miejsce ogłoszenia, uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody oraz informację o obszarach znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, mających znaczenie dla Wspólnoty-Należy podać uzasadnienie zmiany aglomeracji,
 - w przypadku zmiany aglomeracji polegającej na ograniczeniu zasięgu obszaru aglomeracji należy zamieścić opis rozwiązania problemu gospodarki ściekowej na terenach, które znajdują się poza obszarem zmienionej aglomeracji.
- 2.4. Opracowanie należy sporządzić w 5 egz. w wersji papierowej i w 5 egz. w wersji elektronicznej (CD/DVD lub inny nośnik danych akceptowany przez Zamawiającego w formatach doc.,xlx., pdf, dwg itp.). Wszystkie pliki z dokumentacją muszą zawierać dokładnie taką samą treść jak oryginalne wydruki dokumentacji oraz muszą umożliwić edycję i wydruk dokumentacji za pomocą oprogramowania, w którym zostało wykonane.
- 2.5. Wykonawca zobowiązany jest do uwzględnienia uwag i wniosków Zamawiającego oraz organów uzgadniających i opiniujących, a następnie do ponownego przedłożenia Zamawiającemu poprawionych opracowań.
- 2.6. Zamawiający dostarczy dane niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.
- 2.7. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji i dokumentów uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem przedmiotu umowy.
- 2.8. W ramach realizacji zamówienia do Wykonawcy należy przygotowanie wszelkich dokumentów, w tym również wniosków i pism do poszczególnych organów.

§ 2

1. Ustala się termin wykonania zamówienia - 20.01.2023 r.
2. Za termin wykonania zamówienia uznaje się dzień przekazania przedmiotu zamówienia.
3. W przypadku wprowadzenia zmian legislacyjnych po wykonaniu opracowania, a przed jego uchwaleniem przez Radę Miejską w Kowalewie Pomorskim, Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego wniesienia stosownych korekt.

§ 3

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe brutto w kwocie zł (słownie zł:).
2. Kwota określona w ust. 1 stanowi zapłatę za realizację zadania w całości, w tym za przeniesienie praw autorskich majątkowych do wykonanej dokumentacji w zakresie objętym umową.
3. Zamawiający dokona zapłaty faktur na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze w terminie do 30 dni, licząc od daty jej doręczenia do siedziby Zamawiającego. Fakturę/y Wykonawca wystawi na Gminę Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13 , 87-410 Kowalewo Pomorskie NIP 5030022196.

§ 4

1. Dokumentem potwierdzającym wykonanie przedmiotu umowy jest protokół zdawczo - odbiorczy podpisany przez obie strony.
2. Wykonawca zgłosi pisemnie Zamawiającemu gotowość odbioru przedkładając kompletną

dokumentację będącą przedmiotem umowy w terminie określonym w § 2 niniejszej umowy.

3. Zamawiający dokona odbioru przedmiotu umowy w terminie 10 dni od dnia zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru opracowania objętego umową.

4. Z czynności odbioru zostanie spisany protokół odbioru zawierający wszelkie ustalenia dokonane w toku odbioru, w szczególności terminy na usunięcie wad, opis wad, termin na ponowne wykonanie przedmiotu umowy.

5. Strony przyjmują za dzień wykonania umowy dzień podpisania protokołu odbioru zgłoszenia przedmiotu umowy do odbioru w przypadku dokonania odbioru bez zastrzeżeń, lub dzień podpisania protokołu odbioru w przypadku usunięcia wad w terminie nie dłuższym niż 14 dni, lub dzień podpisania protokołu odbioru poprawionego przedmiotu umowy w przypadku odmowy dokonania odbioru z powodu istnienia wad nadających się do usunięcia, lub dzień podpisania protokołu odbioru ponownie wykonanego przedmiotu umowy w przypadku odmowy dokonania odbioru z powodu istnienia wad nie nadających się do usunięcia.

6. Przejście autorskich praw majątkowych do dokumentacji projektowej będącej przedmiotem umowy (określonym w § 1) następuje w dacie podpisania protokołów zdawczo-odbiorczych.

§ 5

1. Na przedmiot umowy Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji i rękojmi – 60 miesięcy od daty protokolarnego przekazania dokumentacji z zastrzeżeniem ust. 3.

2. Bieg terminu rękojmi rozpoczyna się od daty odbioru przedmiotu umowy.

3. Odpowiedzialność Wykonawcy zostaje rozszerzona z tytułu rękojmi i Strony postanawiają, że termin rękojmi za wady kończy się wraz z upływem odpowiedzialności Wykonawcy robót wykonywanych na podstawie prac projektowych będących przedmiotem Umowy.

4. Wykonawca gwarantuje, że przedmiot umowy będzie wolny od wad fizycznych i prawnych.

5. Jeżeli w dokumentacji zostaną stwierdzone błędy, niejasności, niespójności lub wady zostaną one poprawione przez Wykonawcę na jego koszt. W terminie do 3 dni od daty zgłoszenia przez Zamawiającego.

§ 6

1. Zgodnie z ustawą z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. z 2021 poz. 1062) Wykonawca z dniem podpisania protokołów zdawczo-odbiorczych przenosi na Zamawiającego wszelkie autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy w nw. zakresie:

1.1. Zamawiającemu lub następcy prawnemu przysługuje prawo wykorzystania przedmiotu umowy w całości lub części, bez konieczności uzyskania odrębnej zgody Wykonawcy – poprzez powielanie utworu dowolną techniką, w szczególności kserowanie do celów przetargowych, utrwalanie w pamięci komputera, wykorzystanie przy pracach budowlanych związanych z realizacją zadania, w postępowaniach o udzielenie zamówienia na wykonanie robót zgodnie z tą dokumentacją.

1.2. Zamawiający lub działający na jego rzecz inny projektant lub inna osoba trzecia, w tym także następca prawny Zamawiającego, będąc uprawnieni do wykorzystywania przedmiotu umowy w całości lub dowolnie wybranej części do realizacji zadania inwestycyjnego, mogą dokonywać w nim niezbędnych zmian i korekt bez konieczności uzyskiwania zgody Wykonawcy.

1.3. Osoby, o których mowa w pkt. 1.2. są uprawnione do wykorzystywania całości lub dowolnie wybranej części oryginalnego lub poprawionego przedmiotu umowy w pracach planistycznych, projektowych, koncepcyjnych, przy tworzeniu wizualizacji, do promocji zadania inwestycyjnego, do tworzenia opracowań i analiz szczególnie jako element wniosku

o otrzymanie dofinansowania.

- 1.4. W celach określonych w pkt. 1.3. całość lub część przedmiotu umowy może być powielana dowolną techniką, fotografowania, zamieszczana w Internecie, prasie, telewizji lub innych mediach.
2. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do dzieła, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy i do wszelkich utworów wykorzystywanych w tym dziele oraz w przypadku wystąpienia przez osobę trzecią, w szczególności organizację zbiorowego zarządzania prawami autorskimi, z roszczeniem majątkowym przeciwko Zamawiającemu, to wówczas Wykonawca zobowiązany jest zapłacić w terminie 7 dni od wezwania bezsporną część roszczenia osoby trzeciej, a w przypadku ewentualnego sporu sądowego zobowiązany jest wstąpić do procesu po stronie Zamawiającego oraz pokryć koszty procesu poniesione przez Zamawiającego.

§ 7

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z winy Zamawiającego w wysokości **10 %** wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne za:
 - odstąpienie od umowy z winy Wykonawcy w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy,
 - zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w terminach określonych w § 2 w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień zwłoki (maksymalnie 10% wynagrodzenia brutto),
 - zwłokę w usunięciu wad w dokumentacji w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad (maksymalnie 10% wynagrodzenia brutto).
3. W wypadku, gdy wysokość ustalonej kary nie pokrywa faktycznie poniesionej szkody, strony mają prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.
4. Wykonawca zapłaci karę umowną w terminie 10 dni od daty wystąpienia przez Zamawiającego z żądaniem zapłacenia kary. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia kar umownych z faktur, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 8

Do kierowania i koordynowania spraw związanych z realizacją umowy strony wyznaczają następujące osoby:

Zamawiający: Magdalena Radko, tel. 56 4756529,

Wykonawca:

§ 9

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obu stron wyrażoną w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, jeżeli zajdzie którykolwiek z wymienionych warunków: jeżeli zmiana umowy dotyczyć będzie zmiany terminu wykonania przedmiotu zamówienia z przyczyn niezależnych od obu stron, które w szczególności dotyczyć będą uwarunkowań formalno-prawnych, w szczególności

dotyczących wprowadzenia zmian w opracowywanej dokumentacji z przyczyn niezależnych od obu stron;

3. Zmiany zawartej umowy wymagają pisemnego uzasadnienia sporządzonego przez wykonawcę, zatwierdzonego przez Zamawiającego. Zmiana umowy wymaga pod rygorem nieważności zachowania formy pisemnej.
4. Nieważna jest zmiana postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego.

§ 10

1. Zamawiający, oprócz wypadków wymienionych w przepisach K.C. może odstąpić od umowy także bez zapłaty kary umownej w razie istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
2. Zamawiającemu, oprócz przypadków określonych w przepisach kodeksu cywilnego, przysługuje prawo odstąpienia od umowy, także w przypadku zwłoki w wykonaniu umowy dłuższego niż 14 dni.

§ 11

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego. Wszelkie spory między stronami rozstrzygał będzie właściwy miejscowo Sąd Powszechny wg siedziby Zamawiającego.

§ 12

Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 1 egzemplarz dla Wykonawcy, a 2 dla Zamawiającego.

M.Radko

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: